

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095**

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Dishwashing & Sanitizing Chemicals		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0113-14DH10/A		Date 2014-11-23
Client Reference No. - N° de référence du client W0113-14DH10		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TOR-4-37077 (031)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-031-6686		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2014-10-27
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-12-16		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Schmidt, Jeff		Buyer Id - Id de l'acheteur tor031
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2058 ()		FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0113-14DH10/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor031

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0113-14DH10

File No. - N° du dossier

TOR-4-37077

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est intentionnellement laissée en blanc.

La modification 001 vise à répondre aux questions des soumissionnaires et apporter des changements à l'invitation.

Q1 : À l'annexe B, Base de paiement, sous la rubrique « Description » il est indiqué que des distributeurs doivent être installés, mais il n'est pas fait mention du nombre de distributeurs requis. Pourriez-vous confirmer le type et le nombre d'unités requis?

À l'article 3.1 de l'annexe A, l'offrant doit fournir l'équipement adéquat, au besoin. Pourriez-vous fournir une liste de l'équipement et des emplacements dont il est question?

R1 : Réponse aux deux questions : la BFC Borden a besoin de huit distributeurs au total (quatre distributeurs par lave-vaisselle, soit deux distributeurs de savon et deux distributeurs d'additif de rinçage) L'équipement doit être adapté pour un lave-vaisselle et satisfaire aux exigences de l'annexe A, Besoin, et de l'annexe B, Base de paiement.

Q2 : Nous vous demandons la permission de visiter les lieux afin de fournir la réponse la plus complète possible.

R2 : Une visite des lieux a été ajoutée à la proposition.

Changements à l'invitation à soumissionner

À la page 1, L'invitation prend fin

Supprimer: 2014-12-08

Insérer: 2014-12-16

À Partie 1 – Renseignements généraux

Il est recommandé que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier visite les lieux où seront réalisés les travaux. Des dispositions ont été prises pour la visite des lieux, qui se tiendra au 118 Rafah Crescent, Borden, ON, le 4 décembre 2014. La visite des lieux débutera à 10:00 AM et se tiendra l'édifice S-164..

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante au plus tard les 2 jours civils, pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite. On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.